

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA
ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP. HCM**

Kính gửi :

- Ủy Ban chứng khoán nhà nước,
- Sở Giao dịch chứng khoán TP Hồ Chí Minh.

I. GIỚI THIỆU VỀ TỔ CHỨC CÔNG BỐ THÔNG TIN

1. Tên tổ chức : CÔNG TY CỔ PHẦN CAO SU HOÀ BÌNH
2. Mã chứng khoán : **HRC**
3. Địa chỉ trụ sở chính : Ấp 7, xã Hoà Bình, huyện Xuyên Mộc, Bà Rịa - Vũng Tàu
4. Điện thoại : 0254.3872104; Fax : 0254.3873495.

II. NGƯỜI THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN :

1. Họ và tên : Bàn Mạnh Đức.
2. Địa chỉ : Ấp 7, xã Hòa Bình, huyện Xuyên Mộc, Bà Rịa - Vũng Tàu
3. Điện thoại di động: 0913.668652; Cơ quan : 0254.3872104.
4. Loại thông tin công bố: Định kỳ.

III. NỘI DUNG CÔNG BỐ THÔNG TIN:

Báo cáo tình hình quản trị Công ty 06 tháng đầu năm 2021.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 27/7/2021 tại đường dẫn <http://horuco.com.vn/vi/quan-he-co-dong.html>.

Chúng tôi cam kết thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./.

Bà Rịa – Vũng Tàu, ngày 27 tháng 7 năm 2021

**Người thực hiện công bố thông tin
TP. TỔ CHỨC – HÀNH CHÍNH**

Đính kèm:

Báo cáo tình hình quản trị
Công ty 06 tháng đầu năm 2021.



Bàn Mạnh Đức

Phụ lục V
Appendix V

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE

(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020
của Bộ trưởng Bộ Tài chính)

(Promulgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)

CÔNG TY CỔ PHẦN CAO SU
HOÀ BÌNH

Số: 686.../BC-HĐQTCSHB
No: 686.../BC-HĐQTCSHB

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Bà Rịa – Vũng Tàu, ngày 7 tháng 7 năm 2021
Ba Ria – Vung Tau, month 7 day 7 year 2021

BÁO CÁO

Tình hình quản trị công ty
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE

(6 tháng)
(6 months)

Kính gửi:

- Ủy ban chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán.

To:

- The State Securities Commission;
- The Stock Exchange.

- Tên công ty/Name of company: CÔNG TY CP CAO SU HOÀ BÌNH /HOA BINH RUBBER JOINT STOCK COMPANY.

- Địa chỉ trụ sở chính/Address of headoffice: Ấp 7, xã Hoà Bình, huyện Xuyên Mộc, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu / Hamlet 7, Hoa Binh Commune, Xuyên Moc Dist, Ba Ria – Vung Tau Province.

- Điện thoại/Telephone: 02543.872104, Fax: 02543.873495, Email: horuco@horuco.com.vn.

- Vốn điều lệ/Charter capital: 302.066.220.000 đồng / VND.

- Mã chứng khoán/Stock symbol: HRC.

- Mô hình quản trị công ty/Governance model:

Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát và Tổng Giám đốc/Giám đốc /General Meeting of Shareholders, Board of Directors, Board of Supervisors, General Director and Director.

Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc/ Giám đốc và có Ủy ban kiểm toán thuộc Hội đồng quản trị/ General Meeting of Shareholders, Board of Directors, General Director, Director and Audit Committee under the Board of Directors.



- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: Chưa thực hiện/*The implementation of internal audit: Not yet implemented.*

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/*Activities of the General Meeting of Shareholders*

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/*Information on meetings, resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders approved in the form of written comments):*

Công ty tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên vào ngày 24/6/2021. Đại hội đã thực hiện biểu quyết thông qua các nội dung được trình bày:

1. Báo cáo hoạt động của Hội đồng quản trị năm 2020 và định hướng Kế hoạch năm 2021;
2. Báo cáo năm 2020 của Ban Kiểm soát công ty;
3. Kết quả SXKD năm 2020 và Kế hoạch SXKD năm 2021;
4. Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2020;
5. Phân phối lợi nhuận năm 2020 và Kế hoạch phân phối lợi nhuận năm 2021;
6. Chi trả thù lao của HĐQT-KSV và tiền lương Trưởng Ban kiểm soát chuyên trách năm 2020; Kế hoạch chi trả thù lao của HĐQT-KSV và tiền lương Trưởng Ban kiểm soát chuyên trách năm 2021;
7. Bổ sung ngành nghề kinh doanh;
8. Điều chỉnh, bổ sung Điều lệ công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty, Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị và Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát công ty để phù hợp với quy định của Luật Chứng khoán, Luật Doanh nghiệp hiện hành và các văn bản hướng dẫn của Nhà nước;
9. Miễn nhiệm và đề cử bầu bổ sung HĐQT nhiệm kỳ 2017-2022;
10. Quyết định lựa chọn đơn vị kiểm toán năm 2021.

Đại hội đã thông qua Nghị quyết như sau :

Stt No.	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>
	522/NQ-CSHB	24/6/2021	Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021

II. Hội đồng quản trị (Báo cáo 6 tháng)/ *Board of Directors (Semiannual report):*

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)*Information about the members of the Board of Directors:*

Stt No.	Thành viên HĐQT/ <i>Board of Directors' members</i>	Chức vụ/ <i>Position (thành viên HĐQT độc lập, TVHĐQT không điều hành) Independent members of the Board of Directors, Non-executive members of the Board of Directors))</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ HĐQT độc lập <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors</i>	
			Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of dismissal</i>
1	Ông Trần Khắc Chung	Chủ tịch HĐQT	25/4/2019	
2	Ông Võ Bảo	Thành viên HĐQT	02/5/2009	24/6/2021
3	Ông Nguyễn Hoàng Nam	Thành viên HĐQT	12/4/2012	
4	Ông Nguyễn Cửu Tuệ	Thành viên HĐQT độc lập	20/6/2018	24/6/2021
5	Ông Võ Văn Tuấn	Thành viên HĐQT	29/5/2020	
6	Ông Bùi Phước Tiên	Thành viên HĐQT độc lập	24/6/2021	

2. Các cuộc họp HĐQT/Meetings of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ <i>Board of Director' member</i>	Số buổi họp HĐQT tham dự/ <i>Number of meetings attended by Board of Directors</i>	Tỷ lệ tham dự họp/ <i>Attendance rate</i>	Lý do không tham dự họp/ <i>Reasons for absence</i>
1	Ông Trần Khắc Chung	2/2	100%	
2	Ông Võ Bảo	1/2	50%	Bận công tác
3	Ông Nguyễn Hoàng Nam	2/2	100%	
4	Ông Nguyễn Cửu Tuệ	1/2	50%	Bận công tác
5	Ông Võ Văn Tuấn	2/2	100%	
6	Ông Bùi Phước Tiên	0/2	0%	Mới bổ nhiệm

3. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Điều hành/*Supervising the Board of Management by the Board of Directors:*

Trong 6 tháng đầu năm, Hội đồng quản trị đã chỉ đạo thực hiện nghiêm túc chế

độ Báo cáo tài chính quý và năm theo quy định, cụ thể :

- Báo cáo tài chính quý IV năm 2020;
- Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2020;
- Báo cáo tài chính quý I năm 2021;
- Hội đồng quản trị công ty tổ chức họp định kỳ quý I thông qua báo cáo kết quả sản xuất kinh doanh quý IV năm 2020 và thống nhất một số chỉ tiêu kế hoạch quý I năm 2021 để chỉ đạo Ban điều hành tổ chức thực hiện đạt hiệu quả.

- Hội đồng quản trị công ty tổ chức họp định kỳ quý II thông qua báo cáo kết quả sản xuất kinh doanh quý I, thống nhất một số chỉ tiêu kế hoạch quý II và định hướng một số công việc đến cuối năm 2021.

- Chủ tịch và các thành viên HĐQT tham dự các cuộc họp giao ban hàng tháng do Tổng Giám đốc công ty tổ chức. Thông qua các cuộc họp giao ban đề đóng góp ý kiến và chỉ đạo thực hiện hoạt động sản xuất kinh doanh, công việc điều hành của Tổng Giám đốc và các cán bộ quản lý của công ty.

4. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị (nếu có)/*Activities of the Board of Directors' subcommittees (If any):*

- Hội đồng quản trị Công ty không thành lập các Tiểu Ban nhưng có phân công trách nhiệm các thành viên phụ trách từng lĩnh vực.

- Định kỳ hàng quý các thành viên báo cáo Hội đồng quản trị về lĩnh vực phụ trách; trường hợp cần thiết báo cáo và xin ý kiến Chủ tịch Hội đồng quản trị để được chỉ đạo kịp thời.

5. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (Báo cáo 6 tháng)/*Resolutions/Decisions of the Board of Directors (Semi-annual report):*

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
1	130/NQ- HĐQTCSHB	24/02/2021	Thay đổi người đại diện vốn của Công ty CP cao su Hoà Bình tại doanh nghiệp khác	100%
2	213/NQ- HĐQTCSHB	25/3/2021	Bổ nhiệm cán bộ quản lý	100%
3	228/NQ- HĐQTCSHB	31/3/2021	Kỳ họp định kỳ quý 1/2021	100%
4	243/NQ- HĐQTCSHB	05/4/2021	Thay đổi tên, miễn nhiệm và bổ nhiệm người đứng đầu chi nhánh	100%
5	268/NQ- HĐQTCSHB	12/4/2021	Thay đổi thời gian tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021	100%
6	327/NQ- HĐQTCSHB	06/5/2021	Điều động và bổ nhiệm cán bộ quản lý	100%

7	404/NQ- HĐQTCSHB	28/5/2021	Thực hiện tái canh trồng cao su năm 2021	100%
8	416/NQ- HĐQTCSHB	31/5/2021	Tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021	100%
9	420/NQ- HĐQTCSHB	31/5/2021	Kế hoạch sản xuất kinh doanh và đầu tư xây dựng cơ bản năm 2021	80%
10	423/NQ- HĐQTCSHB	01/6/2021	Vay vốn tại Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn huyện Châu Đức, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu	80%
11	433/NQ- HĐQTCSHB	02/6/2021	Ủy thác xuất khẩu mủ cao su dài hạn với Tập đoàn công nghiệp cao su Việt Nam	60%
12	488/NQ- HĐQTCSHB	17/6/2021	Thanh lý Hợp đồng nguyên tắc hợp tác kinh doanh giữa Công ty CP Cao su Hoà Bình và Tổng Công ty Becamex	100%
13	491/NQ- HĐQTCSHB	18/6/2021	Thông qua kết quả sản xuất kinh doanh quý I và kế hoạch sản xuất kinh doanh quý II năm 2021	100%
14	542/NQ- HĐQTCSHB	30/6/2021	Lựa chọn công ty kiểm toán năm 2021	100%
15	212/QĐ- HĐQTCSHB	25/6/2021	Ban hành Quy chế nội bộ về quản trị Công ty cổ phần cao su Hoà Bình	
16	20/QĐ- HĐQTCSHB	14/01/2021	Thành lập Ban chỉ đạo, Tổ thực hiện khắc phục Kết luận của Thanh tra Chính phủ về chấp hành pháp luật trong quản lý và sử dụng đất đai	
17	30/QĐ- HĐQTCSHB	09/3/2021	Thành lập Tổ công tác tham mưu tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên Công ty năm 2021	
18	39/QĐ- HĐQTCSHB	09/3/2021	Thành lập Ban tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên Công ty năm 2021	
19	154/QĐ- HĐQTCSHB	28/5/2021	Phê duyệt dự toán chăm sóc cao su kiến thiết cơ bản năm 2021	
20	155/QĐ- HĐQTCSHB	28/5/2021	Phê duyệt suất đầu tư trồng tái canh và chăm sóc vườn cây cao su năm 2021	
21	174/QĐ- HĐQTCSHB	11/6/2021	Ban hành chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí năm 2021 của Công ty cổ phần cao su Hoà Bình	
22	213/QĐ- HĐQTCSHB	25/6/2021	Ban hành Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị Công ty cổ phần cao su Hoà Bình	

III. Ban kiểm soát/ Ủy ban Kiểm toán (Báo cáo 6 tháng)/Board of

Supervisors/Audit Committee (Semi-annual report):

**1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/Ủy ban Kiểm toán/
Information about members of Board of Supervisors or Audit Committee:**

Stt No.	Thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>Members of Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
1	Ông Trần Minh Đợi	Trưởng Ban	25/4/2019	Cử nhân Tài chính kế toán
2	Ông Hoàng Quốc Hưng	Thành viên	29/5/2020	Thạc sĩ kinh tế
3	Huỳnh Thị Ngọc Thu	Thành viên	29/5/2020	Cử nhân Anh văn, TC Kế toán

2. Cuộc họp của BKS/ Ủy ban Kiểm toán/Meetings of Board of Supervisors or Audit Committee

Stt No.	Thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>Members of Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Số buổi họp tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendance rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Ông Trần Minh Đợi	3/3	100%	100%	
2	Ông Hoàng Quốc Hưng	3/3	100%	100%	
3	Huỳnh Thị Ngọc Thu	3/3	100%	100%	

3. Hoạt động giám sát của BKS/ Ủy ban Kiểm toán đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông/Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by Board of Supervisors or Audit Committee:

Căn cứ Điều lệ Công ty, Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát và đặc điểm tình hình của Công ty, Ban kiểm soát đã lập kế hoạch kiểm tra, giám sát hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty năm 2021, triển khai giám sát thực hiện Điều lệ Công ty, thực hiện Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông, thực hiện các Nghị quyết của Hội đồng quản trị, giám sát việc thực hiện Quy chế quản lý tài chính về các mặt kinh doanh, quản lý công nợ, quản lý đầu tư xây dựng cơ bản,...

* Ban kiểm soát đánh giá hoạt động của Hội đồng quản trị :

Các Nghị quyết của Hội đồng quản trị đã ban hành đúng trình tự, thủ tục theo Luật doanh nghiệp và Điều lệ Công ty, đúng định hướng phát triển Công ty. Các cuộc họp Hội đồng quản trị đều thực hiện đúng trình tự, thủ tục. Những cuộc họp lấy ý kiến thành viên Hội đồng quản trị được thực hiện theo đúng quy chế và phù hợp với Điều lệ Công ty.

Hội đồng quản trị tổ chức, duy trì đều đặn các buổi họp thường kỳ bằng hình thức trực tiếp, trực tuyến hoặc lấy ý kiến bằng văn bản, chủ yếu bàn về việc thực hiện tốt các chỉ tiêu của kế hoạch sản xuất kinh doanh hàng quý và năm, chiến lược phát triển của Công ty, thực hiện Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông, thống nhất để ban hành các Nghị quyết, Quyết định, giải quyết các vấn đề thuộc thẩm quyền trên cơ sở tuân thủ pháp luật và Điều lệ Công ty.

Hội đồng quản trị đã thực thi đúng quyền hạn và nghĩa vụ với tinh thần trách nhiệm cao, bám sát các mục tiêu, vì lợi ích hợp pháp của Công ty và cổ đông. Định hướng theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021, chỉ đạo triển khai các nhiệm vụ cụ thể, sự thống nhất cao của từng thành viên Hội đồng quản trị, ra Nghị quyết và Quyết định phù hợp với từng thời điểm của tình hình thực tế, tuân thủ theo pháp luật hiện hành và Điều lệ Công ty.

** Đánh giá hoạt động của Ban Tổng giám đốc:*

Ban Tổng giám đốc duy trì thường xuyên lịch họp giao ban hàng tháng, thành phần tham dự gồm Ban Tổng giám đốc, Trưởng phó các phòng chức năng, Ban điều hành 6 Đội sản xuất, Giám đốc Nhà máy chế biến và đại diện Công đoàn, Đoàn thanh niên; có mời Chủ tịch Hội đồng quản trị và Trưởng Ban Kiểm soát tham dự. Nội dung cuộc họp tập trung vào báo cáo kết quả thực hiện và đề ra kế hoạch phương hướng của tháng tiếp theo, giải quyết tháo gỡ vướng mắc khó khăn cho từng đơn vị trực thuộc, xử lý kịp thời và đưa ra các biện pháp giải quyết ngay trong cuộc họp.

Ban Tổng giám đốc căn cứ Nghị quyết, Quyết định của Hội đồng quản trị, triển khai nhiệm vụ một cách kịp thời, ứng xử linh hoạt để đạt kết quả cao nhất, áp dụng nhiều biện pháp tích cực, thường xuyên tổ chức đối thoại với người lao động, tuyên truyền giải thích tình hình sản xuất kinh doanh trong điều kiện khó khăn hiện nay để người lao động cùng chia sẻ.

4. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS/ Ủy ban Kiểm toán đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/*the coordination among the Board of Supervisors, Audit Committee, the Board of Management, Board of Directors and other managers:*

Trong quá trình thực hiện nhiệm vụ Ban kiểm soát được Chủ tịch Hội đồng quản trị mời dự họp tất cả các cuộc họp của Hội đồng quản trị.

Ban Tổng giám đốc mời Ban kiểm soát dự họp tất cả các cuộc họp giao ban hàng tháng và chỉ đạo các phòng chức năng tạo điều kiện thuận lợi cho Ban kiểm soát tiếp cận hồ sơ, phục vụ công việc kiểm tra, giám sát khi Ban kiểm soát yêu cầu.

5. Hoạt động khác của BKS/ Ủy ban Kiểm toán (nếu có)/*Other activities of the Board of Supervisors and Audit Committee (if any):*

Ban kiểm soát duy trì tốt các hoạt động và chế độ sinh hoạt theo đúng quy định của Điều lệ Công ty, giám sát các hoạt động chính của Công ty để đảm bảo Công ty hoạt động đúng định hướng, đúng pháp luật và mang lại hiệu quả cao.

Ban kiểm soát cử thành viên tham dự các cuộc họp Hội đồng quản trị về đánh giá tình hình hoạt động kinh doanh hàng quý, xây dựng kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2021 và xem xét báo cáo tài chính, kết quả kinh doanh của phòng Tài chính - Kế toán cung cấp.

Trong 6 tháng đầu năm 2021, Ban kiểm soát họp ba lần, đánh giá nhất trí cao báo cáo kết quả kiểm tra, giám sát trong quý I và quý II năm 2021, thảo luận và thông qua chương trình làm việc của quý sau theo kế hoạch đã được đề ra từ đầu năm.

IV. Ban điều hành/Board of Management

STT No.	Thành viên Ban điều hành/Members of Board of Management	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn Qualification	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành/ Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /
1	Bà Võ Thị Thuý	09/10/1969	Kỹ sư nông nghiệp	26/10/2020
2	Ông Vũ Quang Khải	10/3/1968	Kỹ sư nông nghiệp	14/01/2020
3	Ông Nguyễn Văn Quang	26/8/1969	Cử nhân tài chính kế toán	01/12/2020

V. Kế toán trưởng/Chief Accountant

Họ và tên Name	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn nghiệp vụ Qualification	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm Date of appointment / dismissal
Ông Nguyễn Chơn Cường	11/10/1979	Cử nhân tài chính kế toán	01/12/2020

VI. Đào tạo về quản trị công ty/Training courses on corporate governance:

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/Training courses on corporate governance were involved by members of Board of Directors, the Board of Supervisors, Director (General Director), other managers and secretaries in accordance with regulations on corporate governance:

Các thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Ban điều hành các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia tập huấn về quản trị công ty. Ngoài ra, còn tham gia các đợt triển khai Nghị định, Thông tư liên quan về chứng khoán do Ủy ban chứng khoán Nhà nước, Sở Giao dịch chứng khoán TP. HCM và các công ty chứng khoán tổ chức.

VII. Danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng (Báo cáo 6 tháng/năm) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/The list of affiliated persons of the public company (Semi-annual report/annual report) and transactions of affiliated persons of the Company)

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/*The list of affiliated persons of the Company*

Phụ lục I đính kèm

Ghi chú/Note: số Giấy NSH: số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on Operations or equivalent legal documents (As for organisations).*

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/*Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons: Không có*

Ghi chú/Note: số Giấy NSH: số CMND/ Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on operations or equivalent legal documents (As for organisations).*

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty nắm quyền kiểm soát/*Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power: Không có*

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Company and other objects*

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/*Transactions between the Company and the company that its members of Board of Management, the Board of Supervisors, Director (General Director) have been founding members or members of Board of Directors, or CEOs in three (03) latest years (calculated at the time of reporting): Không có.*

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên

HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ *Transactions between the Company and the company that its affiliated persons with members of Board of Directors, Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers as a member of Board of Directors, Director (General Director or CEO): Không có.*

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác/ *Other transactions of the Company (if any) may bring material or non-material benefits for members of Board of Directors, members of the Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers: Không có.*

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo 6 tháng/năm)/Share transactions of internal persons and their affiliated persons (Semi-annual report/annual report)

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/*The list of internal persons and their affiliated persons công ty / Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company*

Phụ lục II đính kèm

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty/*Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the company: Không có*

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/Other significant issues

Tình hình dịch bệnh Covid-19 rất phức tạp, đã ảnh hưởng rất nhiều đến quá trình sản xuất kinh doanh của Công ty. Mặc dù vậy, Công ty đã và đang hết sức nỗ lực để hoàn thành các chỉ tiêu mà Đại hội đồng cổ đông thường niên đã thông qua./

Nơi nhận:

Recipients:

- Như trên / as above;

- Lưu: VT, TCHC.

- Archived: VT, TCHC. *az*

**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHAIRMAN OF THE BOARD OF
DIRECTORS**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

(Sign, full name and seal)



Trần Khắc Chung

DANH SÁCH VỀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA CÔNG TY
/ The list of affiliated persons of the Company
(Đính kèm Báo cáo số: 686/BC-HĐQTCSHB ngày 27/7/2021)

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan Time of ending to be affiliated person	Lý do Reasons	Mối quan hệ liên quan với công ty/ Relationship with the Company
I - Thành viên HĐQT:						
1	Trần Khắc Chung	CT.HĐQT	25/04/2019			
2	Võ Bảo	TV HĐQT	02/05/2009	24/06/2021	Từ nhiệm	
3	Bùi Phước Tiên	TV HĐQT	24/06/2021			
4	Võ Văn Tuấn	Trưởng ban	29/05/2020			
5	Nguyễn Hoàng Nam	TV HĐQT	12/04/2012			
6	Nguyễn Cửu Tuệ	TV HĐQT	20/06/2018	24/06/2021	Từ nhiệm	
II - Thành viên Ban Tổng Giám đốc:						
1	Võ Thị Thủy	Tổng Giám đốc	26/10/2020			
2	Nguyễn Văn Quang	Phó Tổng Giám đốc	01/12/2020			
3	Vũ Quang Khải	Phó Tổng Giám đốc	14/01/2020			
III - Thành viên Ban kiểm soát:						
1	Trần Minh Đợi	Trưởng ban	25/04/2019			
2	Hoàng Quốc Hưng	Thành viên	29/05/2020			
3	Huỳnh Thị Ngọc Thu	Thành viên	29/05/2020			
IV - Kế toán trưởng:						
1	Nguyễn Chơn Cường	Kế toán trưởng	01/12/2020			
V - Người phụ trách quản trị Công ty kiêm công bố thông tin:						
1	Bành Mạnh Đức		18/07/2012			
VI - Công ty mẹ						
1	Tập đoàn CNCSVN	Đại diện: ông Trần Khắc Chung	25/04/2019			

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHAIRMAN OF THE BOD

(Đã ký)
(Signed)

Trần Khắc Chung

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP CAO SU VIỆT NAM
CÔNG TY CP CAO SU HOÀ BÌNH

PHỤ LỤC II

DANH SÁCH NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ
/The list of internal persons and their affiliated persons
(Đính kèm Báo cáo số: 686 /BC-HĐQTCSHB ngày 27/7/2021)

-----***-----

Stt No.	Họ tên Name	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ / Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
<i>I- Người có liên quan của công đồng nội bộ là thành viên HĐQT:</i>					
1	Trần Khắc Chung	CT.HĐQT	0	0,000%	
1.1	Trần Anh Huệ	Không	0	0,000%	
1.2	Lê Bá Kiều Liên	Không	0	0,000%	
1.3	Trần Lê Phương Thảo	Không	0	0,000%	
1.4	Trần Hy Đông	Không	0	0,000%	
1.5	Trần Khắc Chiến	Không	0	0,000%	
1.6	Nguyễn Trần Tuấn Anh	Không	0	0,000%	
1.7	Nguyễn Thị Diễm Quỳnh	Không	0	0,000%	
1.6	Tập đoàn CNCsvn	Đại diện: ông Trần Khắc	16.632.000	55,061%	
2	Võ Bảo	TV HĐQT	1.750	0,006%	
2.1	Hoàng Thị Thu Hồng	Không	0	0,000%	Giảm từ 24/6/2021
2.2	Võ Thị Hoa	Không	0	0,000%	
2.3	Võ Tùng	Không	0	0,000%	
2.4	Võ Minh Hoàng	Không	0	0,000%	
2.5	Võ Thị Hồng Nhung	Không	0	0,000%	
3	Bùi Phước Tiên	TV HĐQT	0	0,000%	
3.1	Lê Thị Chi	Không	0	0,000%	Tăng từ 24/6/2021
3.2	Bùi Thị Nhật Lam	Không	0	0,000%	
3.3	Bùi Lê Nam	Không	0	0,000%	
3.4	Bùi Chi Nhật	Không	0	0,000%	
3.5	Vương Thị Kim Ngọc	Không	0	0,000%	
3.6	Trần Trọng Trường	Không	0	0,000%	
3.7	Bùi Phước Huân	Không	0	0,000%	
3.8	Bùi Năng	Không	0	0,000%	
3.9	Nguyễn Thị Thủy	Không	0	0,000%	
3.10	Lê Thị Nguyệt	Không	0	0,000%	
4	Võ Văn Tuấn	Trưởng ban	1.000	0,003%	
4.1	Trương Thị Hoa	Không	0	0,000%	
4.3	Lê Thị Hà My	Không	0	0,000%	
4.4	Võ Văn Truyền Khánh	Không	0	0,000%	
4.5	Võ Văn Thái Bình	Không	0	0,000%	
4.6	Võ Huyền Khánh Ngân	Không	0	0,000%	

Stt No.	Họ tên Name	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ / Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
4.7	Cachemire Jan	Không	0	0,000%	
5	Nguyễn Hoàng Nam	TV HĐQT	0	0,000%	
5.1	Nguyễn Chánh Tâm	Không	0	0,000%	
5.2	Nguyễn Thị Việt	Không	0	0,000%	
5.3	Nguyễn Thị Thuỳ Phương	Không	0	0,000%	
5.4	Nguyễn Thị Thu	Không	638.020	2,112%	
5.5	Nguyễn Minh Phương	Không	0	0,000%	
5.6	Nguyễn Minh Trí	Không	0	0,000%	
5.7	Nguyễn Minh Thông	Không	0	0,000%	
5.8	Nguyễn Thị Việt Thanh	Không	2.572	0,009%	
6	Nguyễn Cửu Tuệ	TV HĐQT	0	0,000%	Giảm từ 24/6/2021
6.1	Nguyễn Cửu Trí	Không	0	0,000%	
6.2	Nguyễn Thị Thu Hương	Không	0	0,000%	
6.3	Võ Thị Thu Hương	Không	0	0,000%	
6.4	Nguyễn Cửu Khoa	Không	0	0,000%	
6.5	Nguyễn Cửu Minh Thiên	Không	0	0,000%	
II- Người có liên quan của cổ đông nội bộ là thành viên Ban Tổng Giám đốc:					
1	Võ Thị Thuỷ	Tổng Giám đốc	0	0,000%	
1.1	Đường Khắc Minh	Không	0	0,000%	
1.2	Đường Võ Lan Hương	Không	0	0,000%	
1.3	Đường Võ Thu Hà	Không	0	0,000%	
1.4	Võ Thị Minh	Không	0	0,000%	
1.5	Võ Xuân Bình	Không	0	0,000%	
1.6	Võ Thị Phương	Không	0	0,000%	
1.7	Võ Thị Thu	Không	0	0,000%	
1.8	Võ Thanh Bằng	Không	0	0,000%	
2	Vũ Quang Khải	P. TGD	0	0,000%	
2.1	Vũ Xuân Dục	Không	0	0,000%	
2.2	Đỗ Thị Thìn	Không	0	0,000%	
2.3	Hoàng Văn Nhiên	Không	0	0,000%	
2.4	Tạ Thị Minh Hân	Không	0	0,000%	
2.5	Tạ Thị Ngọc Mai	Không	0	0,000%	
2.6	Vũ Quốc Hoàn	Không	0	0,000%	
2.7	Vũ Khánh Toàn	Không	0	0,000%	
2.8	Nguyễn Thị Như Quỳnh	Không	0	0,000%	
2.9	Vũ Thị Nở	Không	0	0,000%	
2.10	Vũ Duy Hà	Không	0	0,000%	
2.11	Vũ Thị Mai	Không	0	0,000%	
2.12	Vũ Thị Tuyết	Không	0	0,000%	
2.13	Đỗ Tiến Cung	Không	0	0,000%	
2.14	Nguyễn Văn Hòa	Không	0	0,000%	
2.15	Đỗ Thị Nhân	Không	0	0,000%	
3	Nguyễn Văn Quang	P. TGD	0	0,000%	

Stt No.	Họ tên Name	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ / Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
3.1	Nguyễn Thị Lệ Thúy	Không	0	0,000%	
3.2	Nguyễn Ngọc Bảo Hà	Không	0	0,000%	
3.3	Nguyễn Ngọc Bảo Khanh	Không	0	0,000%	
3.4	Lương Thị Cẩm	Không	0	0,000%	
3.5	Nguyễn Thị Ngọc Ánh	Không	0	0,000%	
3.6	Nguyễn Thị Thu Hạnh	Không	0	0,000%	
3.7	Nguyễn Thị Truyền	Không	0	0,000%	
3.8	Nguyễn Thị Huyền	Không	0	0,000%	
3.9	Nguyễn Thị Tô Quyên	Không	0	0,000%	
3.10	Lê Khắc Ninh	Không	0	0,000%	
3.11	Phạm Hồng Minh	Không	0	0,000%	
III- Người có liên quan của công đồng nội bộ là thành viên Ban kiểm soát:					
1	Trần Minh Đợi	Trưởng Ban	1.750	0,006%	
1.1	Bùi Thị Chung	Không	0	0,000%	
1.2	Lê Thị Thủy	Không	0	0,000%	
1.3	Trần Minh Hữu	Không	0	0,000%	
1.4	Trần Thị Mỹ Duyên	Không	0	0,000%	
1.5	Lê Kim Hạp	Không	0	0,000%	
1.6	Phan Thị Oanh	Không	0	0,000%	
1.7	Trần Thị	Không	0	0,000%	
1.8	Nguyễn Thị Lãng	Không	0	0,000%	
1.9	Trần Điền	Không	0	0,000%	
1.10	Phương Thị Kim Cúc	Không	0	0,000%	
1.11	Trần Biên	Không	0	0,000%	
1.12	Nguyễn Thị Phụng	Không	0	0,000%	
1.13	Nguyễn Văn Sâm	Không	0	0,000%	
1.14	Trần Thị Tiên	Không	0	0,000%	
2	Hoàng Quốc Hưng	Thành viên	0	0,000%	
2.1	Hoàng Văn Sơn	Không	0	0,000%	
2.2	Lê Thị Loan	Không	0	0,000%	
2.3	Hoàng Lê Phương Trâm	Không	0	0,000%	
3	Huỳnh Thị Ngọc Thu	Thành viên	0	0,000%	
3.1	Huỳnh Bách Chiến	Không	0	0,000%	
3.2	Nguyễn Thị Phụng	Không	0	0,000%	
3.3	Huỳnh Thị Tuyết Mai	Không	0	0,000%	
3.4	Huỳnh Thị Quế Lan	Không	0	0,000%	
3.5	Trương Đình Tú	Không	0	0,000%	
3.6	Trương Huỳnh Khang	Không	0	0,000%	
3.7	Trương Huỳnh Kha	Không	0	0,000%	
3.8	Trương Châu	Không	0	0,000%	
3.9	Đoàn Thị Vĩnh	Không	0	0,000%	
3.10	Hoàng Hùng	Không	0	0,000%	
3.11	Trần Minh Hùng	Không	0	0,000%	

Stt No.	Họ tên Name	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ / Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
IV- Người có liên quan của cổ đông nội bộ là Kế toán trưởng:					
1	Nguyễn Chơn Cường	Kế Toán Trưởng	0	0,000%	
1.1	Nguyễn Chơn Lộc		0	0,000%	
1.2	Nguyễn Thị Biều		0	0,000%	
1.3	Nguyễn Hoàng Phương Trinh		0	0,000%	
1.4	Nguyễn Hoàng Dạ Thảo		0	0,000%	
1.5	Nguyễn Thị Diệu Tuyền		0	0,000%	
1.6	Nguyễn Thị Quý Hợi		0	0,000%	
1.7	Nguyễn Thị Ánh Nguyệt		0	0,000%	
1.8	Hồ Như Khanh		0	0,000%	
1.9	Nguyễn Đức Cường		0	0,000%	
1.10	Nguyễn Sỹ Phi		0	0,000%	
V- Người phụ trách quản trị Công ty kiêm công bố thông tin:					
1	Bành Mạnh Đức		350	0,001%	
1.1	Tổng Thị Vân	Không	0	0,000%	
1.2	Nguyễn thị Nữ	Không	0	0,000%	
1.3	Bành Đại Nghĩa	Không	0	0,000%	
1.4	Bành Đại Trí	Không	0	0,000%	
1.5	Bành Mạnh Thường	Không	0	0,000%	
1.6	Bành Mạnh Đạt	Không	0	0,000%	
1.7	Bành Mạnh Dũng	Không	0	0,000%	
1.8	Bành Mạnh Lực	Không	0	0,000%	
1.9	Bành Mạnh Phong	Không	0	0,000%	
1.10	Bành Mạnh Tiến	Không	0	0,000%	
1.11	Bành Mạnh Hoài	Không	0	0,000%	
1.12	Nguyễn Văn Sơn	Không	0	0,000%	
1.13	Võ Thị Tài	Không	0	0,000%	
1.14	Nguyễn Văn Ba	Không	0	0,000%	
1.15	Nguyễn Thị Tuyết	Không	0	0,000%	
1.16	Lê Thị Mỹ Hạnh	Không	0	0,000%	
1.17	Nguyễn Thị Lan	Không	0	0,000%	
1.18	Trần Kim Phương Loan	Không	0	0,000%	
1.19	Trần Lê Vĩnh An	Không	0	0,000%	

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHAIRMAN OF THE BOD

(Đã ký)

(Signed)

Trần Khắc Chung